

MAKSUVABASTUSE TAOTLUS MAKSU- JA TOLLIAMETILE SEoses ISIKLIKE ESEMETE IMPORDIGA ALALISELT ELAMA ASUMISEL EESTISSE/LIITU

(esitatakse koos tollideklaratsiooniga, lisadokument 4001)

| | |
|--|---|
| <p>1. Taotleja (nimi, aadress, isikukood/ registri kood, kontakt tel.) <i>Information (name, address, personal ID code/registry code, telephone)</i></p> | <p>OLULINE MÄRKUS Taotleja on kohustatud esitama maksuvabastuse kohaldamise tingimuste täitmise kohta kogu vajaliku teabe ja dokumendid. IMPORTANT NOTICE <i>The applicant must provide all necessary information and documents regarding the fulfilment of conditions for the application of the exemption.</i></p> |
| <p>2. Endine elukoht kolmandas riigis / <i>Previous place of residence in a non-EU country</i></p> | <p>2a. Ajavahemik, millal isik elas oma endises elukohas / <i>Time when lived outside the EU</i></p> |
| <p>3. Uus alaline elukoht Eestis / <i>New place of residence in Estonia</i></p> | <p>3a. Kuupäev, millal isik asus elama/ kavatseb elama asuda Eestisse¹/ <i>Date of moving to Estonia</i></p> |
| <p>4. Isiklike asjade importimise kuupäev² / <i>Date of importing personal items</i></p> | <p>4.a. Liitu/Eestisse sisseveo koht (tolliasutus) / <i>Place of importing goods (customs office)</i></p> |
| <p>5. Kui isiklike asjade hulka kuulub eramootorsõiduk, selle haagised, haagissuvila, lõbusõidulaev või eraõhusõiduk, täita lahtrid 5a kuni 5d/ <i>In case the luggage includes personal vehicles fill 5a-5d</i></p> | <p>5a. Mark ja mudel /<i>Make and model</i></p> |
| <p>5b. VIN kood / <i>VIN</i></p> | <p>5c. Soetamise aeg / <i>Time of purchase</i></p> |
| <p>5d. Väärtus/maksumus /<i>Value</i></p> | <p>6. Märkused (tollideklaratsiooni number) / <i>Notes</i></p> |

¹ Vara võib tollimaksuvabalt importida kuus kuud enne ümberasumist, kui esitate tolli poolt nõutud tagatise. Tagatis tagastatakse pärast ümberasumist tõendavate dokumentide esitamist tollile.

The property may be imported duty-free for six months before the relocation if a person provides a guarantee as required by the customs authorities. The guarantee will be returned after the documents supporting the relocation are submitted to the customs authorities.

² Maksuvabastust ei kohaldata kaupadele, mis on ostetud vähem kui 6 kuud enne ümberasumist või on aktsiisiga maksustatavad. Mootorsõidukid, keelu- ja piirangute alused kaubad deklareeritakse TARIC kaubakoodiga.

The exemption does not apply to goods that have been purchased less than six months before the relocation or to goods that are subject to excise duty. Motor vehicles, goods under prohibition and restrictions are declared in accordance with the TARIC code.

MAKSUVABALT IMPORDITAVATE ISIKLIKE ASJADE LOETELU

LIST OF PERSONAL ITEMS IMPORTED CUSTOMS-FREE

| Jrk | Kauba kirjeldus ³ / Description | Kogus Amount | Ühiku hind Unit price | Kauba väärtus/ maksumus Total price |
|-----|--|-----------------|--------------------------|--|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | | |
| 6. | | | | |
| 7. | | | | |
| 8. | | | | |
| 9. | | | | |
| 10. | | | | |

Käesolevaga kinnitan, et / I hereby declare that:

- _____⁴ saabunud isiklikud asjad kuuluvad minule, äratarvitamatud kaubad on olnud minu kasutuses minu endises alalises elukohas vähemalt kuus kuud enne kuupäeva, millal minu elukoht lakkab olemast kõnealuses kolmandas riigis. (transfer document number, date and the title) arrived personal items belong to me, the goods have been in my use in my previous permanent place of residence for at least six months before the date when my permanent place of residence ceases to be in the forementioned third country.
- kõnealused isiklikud asjad on ettenähtud isiklikuks kasutamiseks minu uues alalises elukohas. / The personal items listed are meant for my personal use in my new permanent place of residence.
- täidan maksuvabastuse kohaldamise tingimusi, mille kohaselt alates maksuvabalt imporditud isiklike asjade vabasse ringlusesse lubamisest ei tohi neid 12 kuu jooksul tasuta ega tasu eest kasutada anda, kasutada tagatisena ega võõrandada ilma tollile ette teatamata. / I will fulfil the conditions of not selling or giving the items for third parties to use for free or for a fee within 12 months from importing them
- kohustun alaliselt elama asuma Eestisse hiljemalt / I am obliged to start permanently residing in Estonia starting from the latest ___ / ___ / ____⁵.
- võtan endale vastutuse esitatud andmete õigsuse ja täpsuse ning tõendusdokumentide ehtsuse / I take full responsibility for providing the correct data and documentation.

Taotleja esindaja nimi, aadress, isikukood, kontakttelefon, e-maili aadress:
Name, address, personal ID-code, telephone, e-mail

Taotleja allkiri:
Signature

Kuupäev:
Date

³ Kui kaupade kohta on eraldi nimekiri, tehakse sellekohane viide 1. kauba kirjelduse lahtrisse.

If the goods are on a separate list, a reference will be made in the description box of the first goods.

⁴ Märgitakse dokumendi nimetus number ja kuupäev, millega kaubad saabusid, nt saateleht, transpordi dokument, kaupade nimekiri.

The title, number and date of the document that accompanied the goods on arrival will be indicated, e.g. delivery note, transport document, list of the goods.

⁵ Täidetakse juhul, kui kaubad saabuvad enne isiku ümberasumist.

To be completed in case the goods arrive before the relocation of the person takes place.